



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Département fédéral de la défense,  
de la protection de la population et des sports DDPS  
Office fédéral de topographie swisstopo

# Répertoire officiel des localités avec le code postal et le périmètre

1<sup>er</sup> mars 2022

## Notes sur la version de «mars 2022»

### Editeur

Office fédéral de topographie swisstopo  
Géodésie et Direction fédérale des mensurations cadastrales (Mensuration)  
Seftigenstrasse 264, CH-3084 Wabern  
[mensuration@swisstopo.ch](mailto:mensuration@swisstopo.ch) / <http://www.cadastre.ch>





## Table des matières

<b>1. Information générales</b>	<b>3</b>
1.1. Historique des versions successives	3
1.2. Modèle de données	3
<b>2. Travaux particuliers réalisés pour la version de mars 2022</b>	<b>4</b>
2.1. Corrections géométriques	4
2.2. Correction de localité suite à la comparaison avec la Poste	4
<b>3. Traitement des mises à jour annoncées pour la version de mars 2022</b>	<b>5</b>
3.1. Statistiques	5
3.2. Annonces de mise à jour	5
3.3. Insertion des nouvelles localités/radiation de localités approuvées	7
3.4. Insertion des changements de nom de localités approuvées	7
<b>4. Affaires en suspens pour la prochaine version</b>	<b>8</b>
4.1. Modifications de localité approuvées mais pas encore en vigueur	8
4.2. Modifications de localité, procédure en cours	8
4.3. Autres affaires en suspens	8
4.4. Calendrier prévisionnel pour les prochaines versions	8
<b>5. Indications pour la remise des données</b>	<b>9</b>

Langue originale: allemand

Numéro de dossier: swisstopo-545.4-3/2

Pour des raisons de lisibilité, les règles de l'écriture inclusive ne sont pas intégralement appliquées.

Répertoire officiel des localités avec le code postal et le périmètre, Notes sur la version de «mars 2022»



## 1. Information générales

### 1.1. Historique des versions successives

Jusqu'à fin 2013 le jeu de donnée était actualisé et publié deux fois par année, soit le 1<sup>er</sup> mai et le 1<sup>er</sup> novembre.

Depuis janvier 2014 le jeu de donnée est actualisé mensuellement et publié au 1<sup>er</sup> du mois. La table ci-dessous contient l'historique de l'année en cours. Les versions précédentes se trouvent dans les notes sur la version des précédentes années.

Version	Publiée le	Annonces de mise à jour jusqu'au	Travaux réalisés par swisstopo
Janvier 2022	01.01.2022	16.12.2021	<ul style="list-style-type: none"><li>• Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li><li>• Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li></ul>
Février 2022	01.02.2022	14.01.2022	<ul style="list-style-type: none"><li>• Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li><li>• Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li></ul>
Mars 2022 (version actuelle)	01.03.2022	18.02.2022	<ul style="list-style-type: none"><li>• Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li><li>• Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li></ul>

### 1.2. Modèle de données

Le modèle de données NPAL-CH est basé sur le modèle MD.01-MO-CH-24f, mais contient uniquement le TOPIC «NPALocalite». L'identifiant «IDENT NPA, Chiffres\_supplementaires» de la table «NPA6» a été supprimé, à cause de la présence d'aires de codes postaux à plusieurs géométries. Ce qui rend la condition IDENT impossible à remplir.

La décision de l'introduction d'un nouvel modèle de données a été prise après la recherche de solution au problème avec la Poste. Nous en sommes venus à la conclusion que le modèle tels que décrits dans le MD.01-MO-CH-24f ne correspond pas à la réalité et que l'introduction d'un nouveau modèle de données était la meilleure solution.



## 2. Travaux particuliers réalisés pour la version de mars 2022

### 2.1. Corrections géométriques

Les localités suivantes ont fait l'objet de corrections de type géométrique:

Kt./Land	Ortschaftsname	PLZ6	Änderungsart
SO	Grenchen	254000	Correction topologique

### 2.2. Correction de localité suite à la comparaison avec la Poste

Les localités suivantes ont fait l'objet de corrections de type géométrique:

Kt./Land	Ortschaftsname	PLZ6	Änderungsart



### 3. Traitement des mises à jour annoncées pour la version de mars 2022

#### 3.1. Statistiques

La version de mars 2022 a vu la modification de

50 polygones délimitant le périmètre de localités (sur 4'028 = 1.2%) et de

53 polygones délimitant le périmètre de NPA6 (sur 4'128 = 1.3%).

#### 3.2. Annonces de mise à jour

Les mises à jour annoncées suivantes ont été intégrées<sup>1</sup>:

Canton	Nom de localité	NPA6	Type de modification
AG	Rüfenach AG	523500	Modification du périmètre
AG	Remigen	523600	Modification du périmètre
BE	La Ferrière	233300	Modification du périmètre
BE	La Cibourg	233302	Modification du périmètre
BE	Romont BE	253800	Modification du périmètre
BE	Péry	260300	Modification du périmètre
BE	Mont-Soleil	261000	Modification du périmètre
BE	Le Fuet	271200	Modification du périmètre
BE	Châtelat	271500	Modification du périmètre
BS	Basel	405100	Modification du périmètre
BS	Basel	405400	Modification du périmètre
FR	Charmey (Gruyère)	163700	Modification du périmètre
FR	Auboranges	167300	Modification du périmètre
FR	Ecublens FR	167300	Modification du périmètre
FR	Schwarzsee	171600	Modification du périmètre
LU	Kriens	601000	Modification du périmètre

<sup>1</sup> Les noms des localités sont triés dans ce tableau ainsi que dans le suivant d'après 1) le sigle cantonal (si inscrit) par ordre alphabétique ou 2) par ordre alphabétique des noms des localités. Le sigle cantonal indique le canton annonceur.



Canton	Nom de localité	NPA6	Type de modification
LU	Inwil	603400	Modification du périmètre
LU	Root	603700	Modification du périmètre
LU	Gisikon	603800	Modification du périmètre
LU	Horw	604800	Modification du périmètre
LU	Wolhusen	611000	Modification du périmètre
LU	Menznau	612200	Modification du périmètre
LU	Menzberg	612500	Modification du périmètre
LU	Willisau	613000	Modification du périmètre
LU	Rohrmatt	613200	Modification du périmètre
LU	Hergiswil b. Willisau	613300	Modification du périmètre
LU	Luthern	615600	Modification du périmètre
LU	Entlebuch	616200	Modification du périmètre
LU	Rengg	616202	Modification du périmètre
LU	Oberkirch LU	620800	Modification du périmètre
LU	Sursee	621000	Modification du périmètre
LU	St. Erhard	621200	Modification du périmètre
LU	Knutwil	621300	Modification du périmètre
LU	Rickenbach LU	622100	Modification du périmètre
LU	Geuensee	623200	Modification du périmètre
LU	Vitznau	635400	Modification du périmètre
LU	Rigi Kaltbad	635600	Modification du périmètre
SG	Lenggenwil	952500	Modification du périmètre
SG	Zuckenriet	952600	Modification du périmètre
ZG	Steinhausen	631200	Modification du périmètre
ZG	Unterägeri	631400	Modification du périmètre



Canton	Nom de localité	NPA6	Type de modification
ZG	Alosen	631500	Modification du périmètre
ZG	Morgarten	631500	Modification du périmètre
ZG	Oberägeri	631500	Modification du périmètre
ZG	Cham	633000	Modification du périmètre
ZG	Hagendorn	633200	Modification du périmètre
ZG	Baar	634000	Modification du périmètre
ZG	Sattel	641700	Modification du périmètre
ZG	Rothenthurn	641800	Modification du périmètre

### 3.3. Insertion des nouvelles localités/radiation de localités approuvées

Les modifications de localités (après procédure d'autorisation achevée) suivantes ont été intégrées.

Canton	Nom de localité	NPA6	Type de modification / Remarque

### 3.4. Insertion des changements de nom de localités approuvées

Les changements de nom de localités (après procédure d'autorisation achevée) suivantes ont été intégrés.

Canton	Nom de localité (avant)	NPA6 (avant)	Nom de localité (après)	NPA6 (après)



## 4. Affaires en suspens pour la prochaine version

### 4.1. Modifications de localité approuvées mais pas encore en vigueur

Les localités suivantes (nouvelles, caducs ou modification du nom) ont été approuvées après procédures d'autorisation, mais ne sont pas encore en vigueur et donc pas encore intégrées dans le jeu de données.

Entrée en vigueur le 01.04.2022

Canton	Nom de localité (avant)	NPA6 (avant)	Nom de localité (après)	NPA6 (après)
GR	Campus-Gröt	744600	Avers	744700
GR	Cresta (Avers)	744700	Avers	744700
GR	Am Bach (Avers)	744701	Avers	744700

### 4.2. Modifications de localité, procédure en cours

Les localités suivantes (nouvelles, caducs ou modification du nom) se trouvent actuellement en cours de procédure d'autorisation.

Canton	Nom de localité (avant)	NPA6 (avant)	Nom de localité (après)	NPA6 (après)
TI	Somazzo	687201	Salorino	687200

### 4.3. Autres affaires en suspens

Adaptation du modèle de données pour le traitement correct des géométries en multi-parties. Traitement homogène des grands lacs.

### 4.4. Calendrier prévisionnel pour les prochaines versions

Version	Date de publication prévue	Annonces de mise à jour prises en compte jusqu'au	Travaux à réaliser par swisstopo
Avril 2022	01.04.2022	28.02.2022	<ul style="list-style-type: none"><li>Intégration des mises à jour annoncées par les cantons</li><li>Autres corrections conformément au chapitre 4</li></ul>
Mai 2022	01.05.2022	30.03.2022	<ul style="list-style-type: none"><li>Intégration des mises à jour annoncées par les cantons</li><li>Autres corrections conformément au chapitre 4</li></ul>





## 5. Indications pour la remise des données

La version mars 2022 du «Répertoire officiel des localités avec le code postal et le périmètre» est livrée sous la forme d'un jeu de données global couvrant la Suisse entière et mis à disposition dans quatre formats de données:

- Format Interlis 1 (en français, en allemand et en italien) selon le modèle NPAL-CH du 27.8.2012, <https://models.geo.admin.ch/Swisstopo/>
- Format de fichier Geodatabase: ArcGIS version 10.8 d'ESRI
- Format Shape
- Format CSV: avec la ligne de titre «Nom de localité / NPA / chiffre complémentaire / nom de commune / abréviation du canton / E / N»  
Les attributs «E» (coordonnée Est) et «N» (coordonnée Nord) indiquent les coordonnées d'un point quelconque situé au sein du périmètre délimitant la localité ou le code postal.

Les jeux de données sont à disposition sur [www.cadastre.ch](http://www.cadastre.ch)<sup>2</sup>, dans chacun des deux cadres de référence MN03 et MN95.

Le jeu de données peut être utilisé librement. La licence (Licence.pdf) doit être jointe lors de toute transmission à un tiers ou un lien permettant d'y accéder doit être fourni. L'indication de la source suivante (dans la langue adéquate) doit figurer bien lisiblement sur toutes les représentations graphiques et les publications, numériques ou analogiques, ainsi qu'en cas de transmission à des tiers:

*Bundesamt für Landestopografie swisstopo*

*Office fédéral de topographie swisstopo*

*Ufficio federale di topografia swisstopo*

*Uffizi federal da topografia swisstopo*

*Federal Office of Topography swisstopo*

Veuillez prendre connaissance des conditions d'utilisation sous chiffre 1.8 de l'information produit et du fichier Licence.pdf.

---

<sup>2</sup> <https://www.cadastre.ch> > Services & publications > Services & produits > Répertoires officiels géographiques > Répertoire officiel des localités